

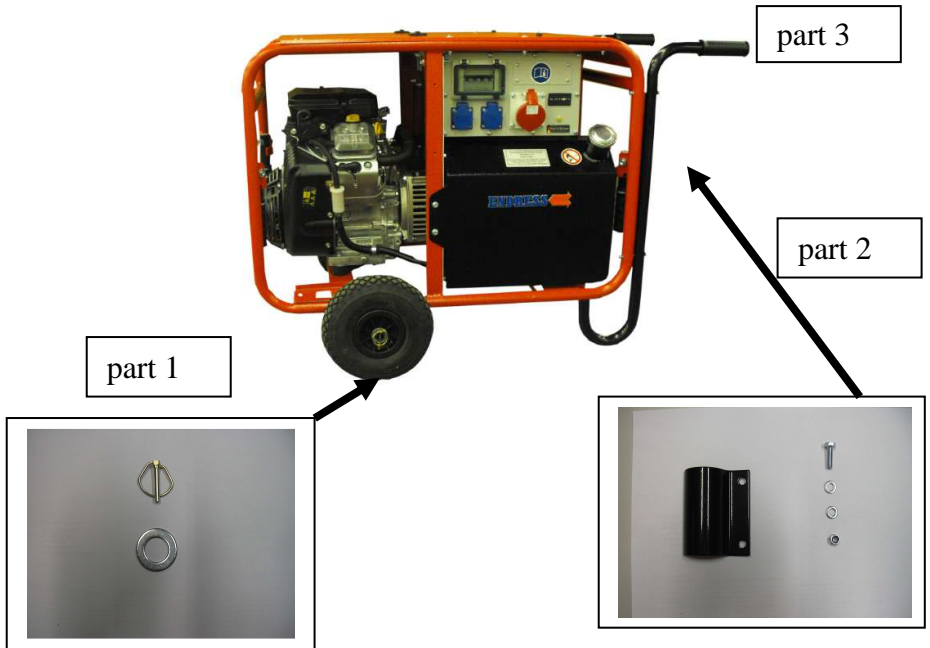
Grundlegend für den korrekten Gebrauch des Satzes ist, dass jeder Bestandteil genau so montiert wird, wie es beschrieben wird. Um unangenehme Folgen zu vermeiden, muss man darauf achten, dass man keinen einzigen Bestandteil einschließlich der Befestigungselemente (Schrauben und Muttern) weglässt.

Die beiden Achsen ineinander stecken.

Die Achse unter dem Stromerzeuger in Position bringen und mit den Omegabügeln befestigen (Teil 2). Mit den mitgelieferten Schrauben festziehen.

Die beiden Räder in die Achse stecken und sie befestigen, indem man zunächst die Unterlegscheibe und dann den Splint anbringt (Teil 1).

Den Griff des Transportsatzes auf der den Rädern gegenüber liegenden Seite anbringen. Mit den mitgelieferten Schrauben (Teil 3) befestigen und anziehen. Den PVC Handgriff auf das Rohr des am Stromerzeuger montierten Handgriffes stecken.



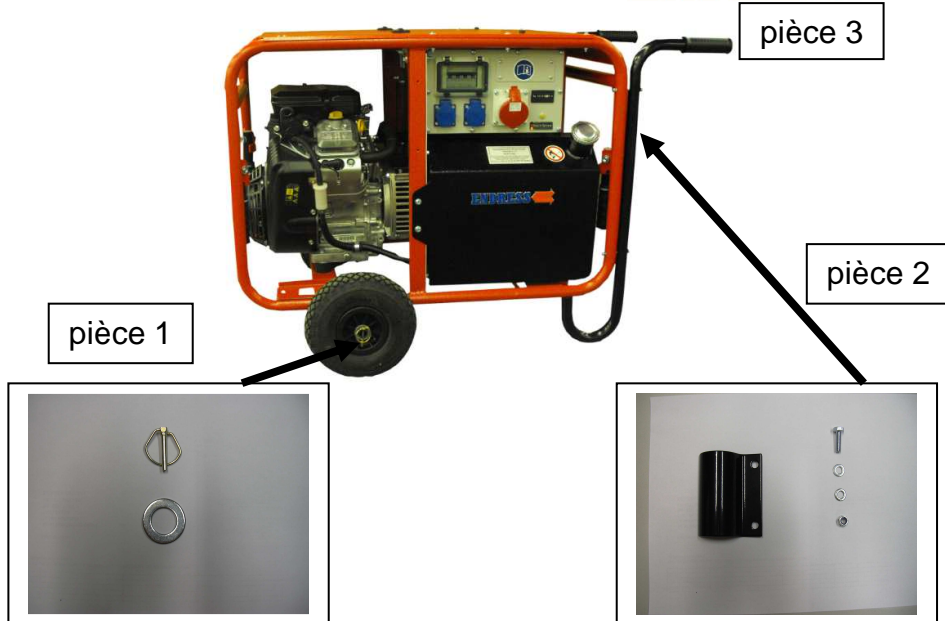
Correct use of the set completely depends on every component being assembled as described. To prevent unfortunate consequences, make sure not to leave out a single component, including the fasteners (nuts and bolts).

Insert the two axles into one another.

Bring the axle under the generator into position and fasten it with the omega brace (part 2). Tighten it with the included bolts.

Insert both wheels into the axle and fasten them while attaching the washer and cotter pin (part 1).

Attach the grip of the transport set on the side opposite the wheels. Fasten and tighten it with the included bolts (part 3). Insert the handgrip into its tube.



Il est essentiel de monter chaque composant en respectant exactement la description sil'on veut utiliser le kit correctement. Pour éviter des conséquences fâcheuses, il faut faire attention à ne laisser de côté aucun composant, ce qui inclut les éléments de fixation (vis et écrous).

Enfiler les deux essieux l'un dans l'autre.

Amener l'essieu situé en dessous du générateur en position et le fixer avec les étriers oméga (pièce 2). Serrer à l'aide des vis fournies.

Enfiler les deux roues dans l'essieu et les fixer, en mettant en place d'abord la rondelle entretoise puis la goupille fendue (pièce 1).

Mettre en place la poignée du kit de transport sur le côté opposé aux roues. Fixer et serrer à l'aide des vis fournies (pièce 3). Enfiler la poignée dans le tube destiné à la poignée.